EESTI PÄEVA-LEHT

ESTNISKA DAGBLADET

12. aastakäik
Toimetaja Juhan Kokla
Vastutav väljaandja (ansv. utg.) Hans Schöier

Peatoimetus ja talitus:
EESTI MAJAS, Stockholmis, sissekäik, Kocksgränd 3
Aadress: Box 16329
103 26 Stockholm 16
Telefon: 21 84 48

Toimetus Eskilstunas:
Toimetaja Jüri Aus
Aadr.: Eesti Päevaleht, Box 120, 631 02 Eskilstuna. Tel.: 016/14 77 77
Tellimisperiood nr. 28650

Tellimishinnad:
Aasta ..... kr. 147:–
Termin (4 kuud) ..... kr. 58:–
Kuu ..... kr. 15:–

Kuulutusehind 75 öört mm.
Arikuulutused 1 kroon mm.
Eskilstuna-Kurirens Tryckeri AB
Eskilstuna 1970

Eskilstuna-Kuriren

Upplaga C — Esmaspäeval, 10. augustil 1970 — Nr. 182 (3466)

E. V. ajaloo lühike kokkuvõte rootslasile

Hädavajaliku rootsikeelse allikteosena on äsja Eesti Kirjanike Kooperatiivi kirjastusel Lundis ilmunud E. V. ajaloo lühikokkuvõte "Republiken Estland 1918–1940". Väljaanne on Evald Uustalu varem ilmunud teose "Eesti Vabariik 1918–1940" referaat, andes 11 suurekaustalisel, hea kunstrikipaberi leheküljel ülevaate EV ajaloost, alates selle sünnieelsetest kui vägivaldse lõpetamiseni 1940. Sellele lisandvad raamatu eestikeelse väljaande pildiallkirjad 5-l lehekõljel, andes niivõrd võimaluse ka rootsikeelsele lugejale eestikeelse väljaande rikkaliku pildimaterjaliga tutvumiseks — millist osa näit. soome arvustus on kui eriti väärtuslikku ja ünnestunut esile tõstnud.

Uustalu lühiväljande sõnastus ja stiil on asjalik ja vaba ülepaisutusest, mistõttu see on eriti sobiv kriitilisele välislugejale, mõjudes eestkätt oma veenva faktide esitamise kaudu. Ka on esile tõstetud sellisedki olulisi tõsiasju, nagu eesti maareform Vabadussõja järele, ning vähemusrahvuste kultuuriautonoomia, aga ka põhiseaduse reformi demokraatiat kaitsevad tendentsid, samuti nagu nn. Balti vallimiste telgitagused sovjeti riigipöörde ühenduses. Referaat sisaldab sedavõrd palju aktuaalset ja olulist meie rahva saatuse kohta, et iga poliitiliselt teadlik eestlane peaks sellega varustama oma rootsi sõpru ja tuttavaid. Just lühiduse ja kokkuvõtlikkuse tõttu on ceidusi, et väljaanne tõepoolest oma otstarbe täidab, s.o. võõraste poolt lugemist leiab. Lühikokkuvõtte tõlke autoriks on pr. Kerstin Earling, kes koos oma professorist abikaasaga viibis omal ajal pikemalt Eestis ja seal õppis ära eesti keele.

Lühikokkuvõtte hind koos eestikeelse "Eesti Vabariik 1918–1940" teosega tellides on kr. 5:–, eraldi tellituna kr. 32:–. Eesti Kirjanike Kooperatiivi postgiro number tellimiste jaoks on nr. 43 37 71 — 3.

Evald Uustalu on oma rootsikeelse väljaandega nüüd täitnud lünga, mis eriti Balti debatis end pikemat aega on tunda andnud. On põhjust toimunud muudatust hinnata ja meeles pidada.



Võru Meeskoori juhatus koori 40-ndal tegevusaastal: vasakult paremale esireas: koorivanem A. Sool, abidirigent A. Tamra, peadirigent H. Pehk, juhatuse esimees E. Kongo, ascesimees T. Randvere; teises reas kroonik A. Valner, varahoidja J. Gutman, sekretär A. Voosid, laekur B. Külm.



Evald Uustalu

Tunnustus Idasaksale on kallis

BONN (VES) — Kui Bonn tunnustaks Ida-Saksa rezhiimi, peaks ta maksma biljoneid, kirjutab Lääne-Saksa ajakiri "Quoek". Ida-Saksa nõuab nimelt, et läände põgenenud ida-sakslased hakkasid tasuma nende poolt maha jäetud varanduste "valitsemise kulusid". Kolme miljoni põgeniku varanduste "valitsemise" arve on tõnsunud juba 100 biljoni margani ja see summa kasvab iga päevaga.

Ida-Saksa kompartei politbüroo oli "Quicki" andmetel juba 3. jaanuaril 1969 kehtestanud eriseadusse põgenike varanduste kohta. Lootuses kunagi tulevikus suuri summasid kassereida, ei ole mahajäänud varandusi tunnistatud natsionaliseerituks, vaid hoolduse ehk valitsemise all olevaiks. Hooldamise kulud on aga nii kõrged, et need neelavad mõne aastaga varanduse hinna.

"Hooldamise" alla on võetud autod, erakrundid, majad kaos vallasvaraga jne. Kui põgeniku majas elasid edasi selle sugulased või omaksed, siis neil need majasat välja, et varade ülevõtmisel "hooldamiseks" ei oleks vormilisi takistusi. Nendest "suurtest võlgadest" oli juttu olnud juba ka Brandti ja Stophi kohtumisel Erfurtis ja Kasselis. "Quick" õpetleb, et kui Bonn annab Ida-Saksale tunnistuse, peab ta rahvusvahelise õiguse alusel hakkama neid valitsemisvõlgasid tasuma.

Noored joonistasid

Äznäshypargi kooli õpilased Tähys korraldasid kevadpoolaasta lõpul oma joonistuste näituse, kus õpilased "ei joonistanud naha" asju, vaid avaldasid oma spontaansust, joonistades teemaga ühenduses olevaid päbe tevalid motiive. Resultaadiks oli näit. 500 kuulutuskavandit Skanse. näit. Väljapanejate hulgas oli ka nile. Väljapanejate hulgas oli ka eesti poiss Patrik Moks Näshypargist.

Kas linnus või vaiküla Koorküla Valgjärves?.

Muistend "patuse armastuse pärast" Koorküla Valgjärve (1278 m pikk, kuni 629 m lai ja maksimaalselt 268 m sügav) põhja vajunud "mõisast" oli veel 40 aastat tagasi Lõuna-Eestis üldiselt tuttav ning levinenud mitmes teisendis. Esitame siin ühe neist tuntud eesti rahvaluulekoguja ja uurija M. J. Eiseni järgi ("Estnische Märchen, Sagen und Schwänke", Tallinn 1958):

— Muiste oli praegune Heime Valgjärve ehk Koorküla järva asemel tore loss. Seal elas oma õega rikas härra, kelle südames keelatud armastus õe vastu põlema oli süttinud. Hea maksu eest oli preester valmis neid paari panema. Sõideti ei jugenud ta üsna omapead neid laulatada, vaid käskis paavsti käest luba küsida. Noor mõisnik läkitas paavstile suured kingitused ja sai loa. Ilma aja viitmata saatis ta nüüd ümberkaudseile mõisnikele sõnumid ja palus neid pulma. Niisamuti kutsus peigmees kokku ka talurahva noormehi ja neidusid, kellele ta lossiõue peal turoda sõõmaja tahtis anda. Kui need pulmapäeval pulma tahtsid minna tuli lossimäel hall vanamees vastu, kes käskis neid koju tagasi minna. Vanamehe nägu oli nii tõsine, et keegi ei julgenud vastu panna, vaid igaüks pööras kõrmesti tümber. Saksu seevastu kogunes pulmatuba otsani täis.

Kui preester pidi laulatust alustama, astus peigmehe onu peigmehe ette ja manitses teda südamest, et ta õde enesega mitte laulatada ei lasseks. Peigmees naeris onu manitsuse üle ja ütles enesel paavsti loa taskus olevat. Nähes, et peigmees oma ettevõttes kindlaks jääb, hüüdis onu: "Et võike siis hukatus vastu, kes teie hukastust otsite!" Seda üteldes tuttas ta õue, hüppes hobuse selga ja kihutas oma teed.

Kui onu teisel päeval pulmamajja tagasi läks, ei näinud ta enam kusagil mäge, mille otsas tore loss oli seismud. Mõe ja lossi asemel lainetas talle vastu suur järv, mille põhjast sügavalt vee seest lossi tornistad paistsid. Loss oli man alla vajunud ja tema asemele järv tekkinud"...

Okup. Eesti arheoloog Jüri Selirand esitab oma a. 1965 ilmunud rahvaliku ülevaates "Koorküla Valgjärv" (Eesti Raamat, Tallinn) sellele lisaks veel, et "teistes Valgjärve tekkimist käsitlevais allikais (s.o. muistendeis) räägitakse, et mõisa hävimine pulmapeo ajal oli seotud õue õlkesega. Välk süüdanud mõisa põlema, puhkenud ränk vihmasadu uputanud aga kõik põgenenuda püüdvad pulmalised ja hiljem koguni mõisa. Praegu ujub suveti Valgjärvel korvuti veelinnude paar — kaks kauri.

Kohalike elanike jutu järgi pidavat need olema mõisnik ja tema õde. Loomulikult on huvi tolle rahvamuistendite järgi "patuse armastuse" pärast pohjavajunud mõisa vastu kestnud üle 300 aasta. Selle aja kestel on mitmed asjaarmastajad ajaloolased ja arheoloogid püüdnud selgitada järve põhjas asuvate palgijäänuste päritolu. Pastor A. W. Hupeli teateil (1783) asunud esimene Valgjärve uurija kohalik mõisnik A. von Anrep seisukohale, et tegemist olnud tõepoolest vee alla vajunud kunagise mõisa jäänustega. Juba aastal 1640 teenud A. tunkrid Valgjärvele kes sukeldunud järve põhja. Seal näinud mõisahoneid ja toonud välja mõned esemed, kuid pärast üht rikkalikumat müüstilist leidu olevat nad seda kaasa võtteks salaja minema hiilinud. Hupeli järgi olevat a. 1718 keegi kohalik elanik näinud läbi jääaugu raiutud augu mõisaehitusi järves. Jätkuvalt käis a. 1869 Valgjärvel Hugo Treffner. Oma käigu tulemusena kohta teatas ta, et sukeldunud järve põhja ja jõudnud tugevasti mutta vajunud suure puuchitsse jäänusteni. Tal olevat suurte raskustega õnnestunud tungida laepalkide vahelt hoone sisemusse, kus leidnud 4–5 jala sügavuses kõva põrnada ning sellel rohkesti savinõu-killde ja süti.

Järg lhk. 2.

Võru meeskoori ajaloost

Aastal 1881 asutati Võrus — Tartu "Vanemuise" ja Tallinna "Estonia"eeskujul — laulu- ja mänguselts "Kannel", mille segakoor oli Võru linnas esimene laulukoor ja jäi ka ainsaks kuni 1927. aastani. Siis loodi Võru Meeskoor, paar aastat hiljem ka Võru Muusika Seltsi ja 1938. aastal veel naiskoor "Võrubõimu", mis nüüd kandvat nime "Kannel".

Touke Võru Meestelaulu Seltsi asutamiseks andsid Tallinna ja Tartu meeskooride esimesed Võrus. Algatajaiks oli lauluõpetaja Karl Pütsep (1882–1962) ning lauluhuvilised võrulased Jaan Prügi ja A. Freibach. Asutamise koosolekust, mis peeti 19. oktoobril 1927 Võru õpetajate seminari saalis, võttis osa 21 lauluimest. Sellel koosolekul otsustati luua Võru Meestelaulu Selts, mille koosseisus hakkaski siis tööle Võru Meeskoor.

Võru Meeskoori esimeeks dirigendiks oli Võrumaa Rahvaraidose Seltsi poeg- ja tütarlaste gümnaasiumi ning Võru õpetajate seminari lauluõpetaja Karl Pütsep. Koorijuhi abiks valiti muusikategelane Jaan Prügi. Seltsi juhatuse esimeeks esimeheks sai Albert Freibach. Koori laekurina, häälesandjana ja solistina tegutses Konstatin Rätsep, koorivanemana Ludvig Org. Kes seda ametit pidas 26 aastat järjest. Meeskoori esimene kontsert toimus 25. novembril 1928. Võru õpetajate seminari saalis. Koori kuulus siis 40 lauljat.

Keskmiselt anti iga aasta 3–4 iseseisvat kontserti. Suursündmuseks kujunes koori 10. aastapäeva kontsert 30. oktoobril 1937. Võru ühissünnasimumi võimlas. Kaastegev oli siis ka Võru Muusika Seltsi sümfoonisorkester (dirigent heilooja Eduard Tamm). Juubeli puhul valiti Võru Meeskoori auliikmeiks heliloojad Juhan Simm, Aleksander Läte, Miina Härma, Eduard Tubin ja prof. August Topman. Eesti Laulijate Liidu esimees Juhan Reintalu, kohaliik helilooja-dirigent Eduard Tamm ja Võru Meeskoori asutajaliige Jaan Prügi.

Kui Karl Pütsep haigestus ja koorijuhtimisest loobus, valiti 1938. aastal Võru Meeskoori uueks juhiks Tallinna Konservatooriumi lõpetanud noor helikunstnik Paul Elken, kes oli ühtlasi ka Võru ühisgümnaasiumis laulu- ja muusikaõpetajaks. Kommunistliku okupatsiooni ja sõja ajal keerises kaotas koor oma laulja enam kui ühe kolmandiku. Pärast sõja lõppu reorganiseeriti koor. Dirigendiks jäi siiski Paul Elken, kes tõtte neid ülesandeid kuni 1966. aastani. Siis asus koorijuhi, või uuele astmestikule vastavalt — peadirigendi kohale Heino Pehk, keda koorijuhina abistab Alo Tamra.

Sügisel 1967 kuulus koori koosseisu 64 lauljat. Koor allutati Võru Tarbijate Kooperatiivi "shefluusele" (loe: selle organisatsiooni kommunistlikule kontrollile). Oma 40 tegevusaasta jooksul olevat koor andnud 243 iseseisvat tasulist kontserti ja esitanud 309 mitmesugust laulu. Koori 40. aastapäeva tähistamiseks ilmus 1969. aasta lõpul (seega kaks aastat hiljem) ka album "Võru Meeskoor. Pilte ja juttu neljs aastakümne pikkuselt teelt" (Tallinn 1969).

Selles albumis üteldakse, et "kooris leiabki pea kõigi kutsealade esindajaid: insenere, arste, meistreid, õpetajaid, töölisi, agronoome, pensionäre jne. Lauljate keskmine vanus on 41 aastat. Kooris on praegu 1 sulinge, 87 tegevliiget ja 15 toetajaliiget — seega kokku üle 100 lauluhuvilise." Koori juures töötab ka alates 1964. aastast naiskvartett "Sõsara" (Siiri Siska, Tamara Ksare, Kalli Telk ja Oie Saks). Lisaks ei puudu ka naiskumme, mille ülesandeks on "ühistada koori koosviibimiste korraldamisel ja külaliskooride vastuvõtmisel."

Võru Meeskoori juhatusse kuuluvad praegu esimees Erich Kongo, ascesimees Theodor Randvere, sekretär A. Voolaid, koorivanem Oskar Sool, kroonik A. Valner, varahoidja Joan Gutman ja laekur Bernhard Külm. Noodivanemaks on Rudolf Truup, tema abiks Elmar Asi. Koori solistina esineb Siiri Siska.

Võru Meeskoori veteranid, kes on laulnud kooris 25 aastat ja enam ning kes kannavad koori märki kuldpärjas, on: Elmar Asi (alates 1959. aastast), Ruuben Asi (1929), Jaan Gutman (1934), Julius Järvis (1939), Eduard Keskünd (1957), Artur Noor (1936), Elmar Onoper (1932), Osvald Saidla (1939), Oskar Sool (1935), Alfred Stamberg (1938), Oskar Veis (1946), August Venne (1951) ja Aleksander Voolaid (1957). Nende nimede kuulmist ühatuvad koori traditsioonid tagasi meie emakeelse saatusese. Ka esineb koori motoga ikka veel P. Elkeni loodud: "Hellse laul üle maa, kumise kodana! Kurbuses ja rõõmus me laul meid ikka saada sai".

U. U.

Tennisist Kaliforniast



Alvar Kabe

Rootsis sündinud Alvar Kabe, kes vanematega läks aastaid tagasi Venetsuelasse ja sealt hiljem Kalifornisse, on kujunenud Lõuna-Kalifornia üheks tennisemõõtuseks.

18-aastasena on Alvar Lõuna-Kalifornia edetsbelis 32-sel kohal ja rühib ülespoole, olles oma klubimeeskonna esimeseks reketiks. Kohalik ajakirjandus on avaldanud temast ülaloleva pildi ja ennustab talle jätkuvat edu. Alvar astub sel sügisel Kalifornia ülikooli.

Kiri linnus või vaiküla Koorküla Valgjärves?.

Muistend "patuse armastuse pärast" Koorküla Valgjärve (1278 m pikk, kuni 629 m lai ja maksimaalselt 268 m sügav) põhja vajunud "mõisast" oli veel 40 aastat tagasi Lõuna-Eestis üldiselt tuttav ning levinenud mitmes teisendis. Esitame siin ühe neist tuntud eesti rahvaluulekoguja ja uurija M. J. Eiseni järgi ("Estnische Märchen, Sagen und Schwänke", Tallinn 1958):

— Muiste oli praegune Heime Valgjärve ehk Koorküla järva asemel tore loss. Seal elas oma õega rikas härra, kelle südames keelatud armastus õe vastu põlema oli süttinud. Hea maksu eest oli preester valmis neid paari panema. Sõideti ei jugenud ta üsna omapead neid laulatada, vaid käskis paavsti käest luba küsida. Noor mõisnik läkitas paavstile suured kingitused ja sai loa. Ilma aja viitmata saatis ta nüüd ümberkaudseile mõisnikele sõnumid ja palus neid pulma. Niisamuti kutsus peigmees kokku ka talurahva noormehi ja neidusid, kellele ta lossiõue peal turoda sõõmaja tahtis anda. Kui need pulmapäeval pulma tahtsid minna tuli lossimäel hall vanamees vastu, kes käskis neid koju tagasi minna. Vanamehe nägu oli nii tõsine, et keegi ei julgenud vastu panna, vaid igaüks pööras kõrmesti tümber. Saksu seevastu kogunes pulmatuba otsani täis.

Kui preester pidi laulatust alustama, astus peigmehe onu peigmehe ette ja manitses teda südamest, et ta õde enesega mitte laulatada ei lasseks. Peigmees naeris onu manitsuse üle ja ütles enesel paavsti loa taskus olevat. Nähes, et peigmees oma ettevõtes kindlaks jääb, hüüdis onu: "Et võike siis hukatus vastu, kes teie hukastust otsite!" Seda üteldes tuttas ta õue, hüppes hobuse selga ja kihutas oma teed.

Kui onu teisel päeval pulmamajja tagasi läks, ei näinud ta enam kusagil mäge, mille otsas tore loss oli seismud. Mõe ja lossi asemel lainetas talle vastu suur järv, mille põhjast sügavalt vee seest lossi tornistad paistsid. Loss oli man alla vajunud ja tema asemele järv tekkinud"...

Okup. Eesti arheoloog Jüri Selirand esitab oma a. 1965 ilmunud rahvaliku ülevaates "Koorküla Valgjärv" (Eesti Raamat, Tallinn) sellele lisaks veel, et "teistes Valgjärve tekkimist käsitlevais allikais (s.o. muistendeis) räägitakse, et mõisa hävimine pulmapeo ajal oli seotud õue õlkesega. Välk süüdanud mõisa põlema, puhkenud ränk vihmasadu uputanud aga kõik põgenenuda püüdvad pulmalised ja hiljem koguni mõisa. Praegu ujub suveti Valgjärvel korvuti veelinnude paar — kaks kauri.

Kohalike elanike jutu järgi pidavat need olema mõisnik ja tema õde. Loomulikult on huvi tolle rahvamuistendite järgi "patuse armastuse" pärast pohjavajunud mõisa vastu kestnud üle 300 aasta. Selle aja kestel on mitmed asjaarmastajad ajaloolased ja arheoloogid püüdnud selgitada järve põhjas asuvate palgijäänuste päritolu. Pastor A. W. Hupeli teateil (1783) asunud esimene Valgjärve uurija kohalik mõisnik A. von Anrep seisukohale, et tegemist olnud tõepoolest vee alla vajunud kunagise mõisa jäänustega. Juba aastal 1640 teenud A. tunkrid Valgjärvele kes sukeldunud järve põhja. Seal näinud mõisahoneid ja toonud välja mõned esemed, kuid pärast üht rikkalikumat müüstilist leidu olevat nad seda kaasa võtteks salaja minema hiilinud. Hupeli järgi olevat a. 1718 keegi kohalik elanik näinud läbi jääaugu raiutud augu mõisaehitusi järves. Jätkuvalt käis a. 1869 Valgjärvel Hugo Treffner. Oma käigu tulemusena kohta teatas ta, et sukeldunud järve põhja ja jõudnud tugevasti mutta vajunud suure puuchitsse jäänusteni. Tal olevat suurte raskustega õnnestunud tungida laepalkide vahelt hoone sisemusse, kus leidnud 4–5 jala sügavuses kõva põrnada ning sellel rohkesti savinõu-killde ja süti.

Järg lhk. 2.

Golda Meir: Kui vaja tulistame venelasi!

BONN (VES) — Iisraeli peaminister Golda Meir andis hiljuti futuristamise Lääne-Saksa ajakirja "Der Spiegel" toimetajatele, öeldes muuhulgas, et Iisrael on vajaduse korral sunnitud rünnama ka venelasi. "Kuna venelased viibivad seal, tuu nad ei peaks viibima". Ta ütles edasi et Iisraelile on otse eiu ja Sam-süsmüseks, kas Suessi kanelaadale chitatakse vene Sam-2 ja Sam-3simisilihaase või mitte. Kui venelased ehitavad niivõrd tugeva missiilivõrgu, et Iisraeli lennukid seali ei suuda enam ule lennata, jääb Iisraeli läänepoolne kaitsejoon Egiptuse kahurite märklauaks. "Et seda takistada, oleme sunnitud missiilibaase rünnama," ütles Golda Meri.

Ka USA ajakiri "U. S. News & World Report" analüüsib Iisraeli olukorda ja peab tõenäoliseks, et Iisrael võib Egiptuse, kuid nendega koos ka N. Vene jõudumil kanali piirkonnas uue sõjaline aktsiooni korras rünnata. Sellele võimalustele viibja eelmärgitud jutuajamises ka Golda Meir. Kui ajakirjanikud küsisid, kas sel juhul ei teki frontsialkokkuporget Iisraeli ja venelaste vahel, vasta G. Meir, et see oleks paratamatu, kuna venelased on seal, kuhu nad ei kuulu. Peaminister lisas aga, et Iisrael kaalub iga vastuaktsiooni põhjalikult, kuna Iisrael ei tohi kaotada soda, sest kontas lahendaks ühtlasi Iisraeli hävingut.

PEAMISEKS PROBLEEMIKS Lähnis-Ida küsimuses on praegu nm. USA rahuplaan, mille valismiinister W. Rogers esitas juba 19. juunil. See plaan näeb ette rahulikke läbirääkimisi tülitooliste vahel UN-I järelvalve all, vahetahu ja lõppeks Iisraeli jõudude tagasitõmbamist 1967. a. välkõjas valtutatud aiadelt, kui kokkuleppel on juba saavutatud. Egiptus teatas nüüd, et ta võtab USA ettepanekut vastu, Iisrael on aga veel eitaval seisukohal.

USA esitas oma rahuplaani peamiselt kaalutlustel, et saavutada suhete parenemist N. Venega ja sellega ka leida võibolla lahendust Kagu-Aasia küsimusele. Peaingi ei taha ta suhteid rikkuda õilirikete ja araabi riikidega. Iisraelis, kuid ka läänerikide pealinnades on arvamusi, et USA oma taktu ihu tõttu, saavutades N. Venega kokkuleppi, võib ohverdada Iisraeli huvid. Lähi-Ida saatjutndjad Londonis ütlevad, et Moskva hurides on elevuse hoidmine rahulõõrääkimiste ja kokkuleppe saavutamise võimaluses, et juhtida tähelepanu eemale oma sõjalistelt väljaehitamistelt Egiptuses. Arvatavasti kalkuleeritakse Moskvas ka selega, et nii kaua kui kestavad eelläbirääkimised, keeldub USA andmast Iisraelile jet-lennukeid.

KUIGI AEG TÖÖTAB praegu**ses faasis Moskva kasuks, ei ole peasjaosaline Egiptus olukorraga täiesti rahul. Iisraeli ohurünnakutele tulemusena kaotavat Egiptuse armee keskmiselt 150–250 sõdurit nadalas. Seetõttu olevat sõjavõe morsal tunduvalt langenud ja jätval eriti palju soovida nooremate ohvitseride keskel.**

Egiptuse õhutõrje on küll alla tulistanud mõne Iisraeli lennuki, kuid samal ajal ka kuus oma jenotkit, teatavad läänе ajakirjanikud Kairost. Kuna vene Sam-missilid on egiptuse sõjameestele liiga keerulised käsitada, olevat nüüd venelased võtnud nende kontrollimise uuesti üle. Kui missilid olid vabepeal egiptlaste käsutada, tulistatud need välja suures lahingukeeruses liiga vara ja pahatihti ka oma lennukite pihta.

President Nixon vördles hiljuti praegust Lähis-Ida olukorda Balkani olukorraga enne I maailmasõda, leides, et see võib samuti ohutsada maailmarahu. Golda Meir oma jutuajamises kommenteerib Nixoni arvamust seletusega: N. Vene ei julge ise alustada sõta USA-ga. Kui USA jääks Lähis-Ida küsimuses resolutsiteks, nagu ta jäi Kuuba missiilte küsimuses, ei oleks siin karta mingit uut maailmasõda. Moskva rahuplaan nõuab ühtsalt Iisraeli ahkumist. Ameerika rahuplaan on parem, kuid siiski suurte puudustega. Iisrael on nõus vastu võtma iga rahuplaani, mis kindlustab Iisraeli eksistentsi.



Eesti Üliõpilaste Seltsi ülemaailmsest 100 a. juubeli tähistamisest osa võtnud grupp Rootsi EÜS-losi ja nende perekonnaliikmeid sportlatsid ringreisi Ühendriikides. Virginia osariigis külastasid nad Mari Mägi juhtimisel kuulsaid Luray stalkmiitkoopaid, mispuhul tehti ülaloley foto reisijatest.

EPL *10. augustil 1970*

HUNDIAUK

Juuli lõpul pressikonverentsil Los Angelesis esinedes iseloomustas president Nixon Lähis-Ida suure hundiauguna, kuhu nii Nõukogude Liit kui Ühendriigid võivad kukkuda. Tode bütünist võib presidendi arvates vältida ainult lemate ülimalt ettevaatliku maneerdamise ga. Vastasel juhul on aga suurriikide kokkupõrge vältimatu, mis võib tähendada viimsepäeva tulekut. Televisioonisaates edasiantud sõnavõtus kõneles Nixon muu seas ka sellest, kuidas sõda N. Liiduga võib areneda. Ta nääs olevat veendunud, et sõjas Sovjeti ja USA vahel ei või olla ühtki võitjat, vaid seal võib ainult kaotajaid. Seepärast peab katsuma vältida sekkumast võiksemate riikide asjadesse, nagu see praegu sünnib Lähis-Idas.

Aga selsamal pressikonverentsil kordas president Nixon tootasi lisrealite, et viimasel polevat vaja karta jõustaskuahu halvenemist Lähis-Idas, kuna Egiptusel pärast relvarahu kestel, mis on otse nähtud USA lepitusettepanekus 19. juunist. Järelikult pidid Ühendriigid olema valmis jatkama abiandmist Iisraelile, kui N. Liit peaks relvarahu aga kurjasti kasutama Egiptuse ja teiste araabiamaade jatkuvaks relvastamiseks. Seda silmas pidades tohiks alla selge, et Nixoni sõnavõtus algul rõhutatud nõue "välilda sekkumast väiksemate riikide asjadesse" tähendas sisuliselt üleskutset N. Liidule hoiduda seniste tegevuse jatkamisest Lähis-Idas. Et too üleskutse oli mõeldud vaga tõsiselt, seda laskis Nixon kullalt selgesti paista vihjega sõjalise kokkupõrke võimalusele USA ja N. Liidu vahel, ehkki see tähendaks viimsepäeva saabumist.

Teisest küljest on Ühendriikidel vahepeal pähtavasti olnud teatud raskusi oma kaitsevalse Iisraeli kaitluste hajutamisel Sovjeti kaevtseste suhtez ka parast seda, kui Egiptus järsku oli üldiselt avaldanud valmisolekut mõnutumiskse USA ettepanekuga, mis näeb ette 90 paevast vaherahu ja kaudseid läbirääkimisi Lätunud Rahvaste ertivoliniku Jarringi juhtimisel Iisraeli vägede tagasitõmbamise kohta okupeeritud aladelt. Israeli arvates oli Egiptuse valitsuja Nasseri järsk meelemuutus rohkem kui imelik. Lugu tõhnas komplotiga.

"Vaatamisväärsus" Kanadas . . .

See pole tules hukkunud elamute ahervaremed, vaid peaaegu kõiigal Kanada asulate ja suvituskohtade juures eksisteeriv "prügimägi". Juureselev foto on tehtud Muskokas, Kanada tuntumas suvituspiirkonnas, ühe eestlase suvila lähikonnas.

Iseasguste nakkushaiguste ja muu ärahoidmiseks on elanikud kohustatud majapidamise jäätmed oma elukoha juures põletama või need toimetama vastavatesse "ühiskondlikkudesse prügipaikadesse", kus jäätmete põletamine toimub kohaliku omavalitsuse poolt ametisse pandud töömeeste kaudu. Teatava maksu eest on võimalik jäätmeid santa prügiautoga paar korda nädalas prügimäele, kuid kuna see on kallis, siis toimetavad inimesed prügivedu isiklikult — oma autoga. Nii võib suvisel ajal Muskokas, kust juureselev foto tehtud, näha lugematul arvul launa luksuslikke sõidumasinid pöördmas maanteelt prügimäe äärde, kuhu heidetakse korralikult plastikasse pakitud jäätmed. Et jäätmete hulgas on tavaliselt ka taiduainete liigsete, siis lendlevad tiuipiitele Konna "vaatamisväärsuste" kohal sageli vaiseste, hakkide ja ka kajakaste parvesi.

Hügieen on vilets Kanada suvituskohas

J. Markusele mälestusbüst

TORONTO (EPL) — Konsul J. E. Markuse mälestuse jäädvustamise komitee Toronto otsustas lahkuvalt diplomaadi mälestuseks tema esimesel surma nastapäeval püstitada Eesti Majja tema mälestusbüsti ja reljeefi.

Vastav kujundamistöösanne anti kujur A. Mikelsoole, kel vastavad kavandid on juba valminud. Pidulik avamine toimub 27. septembril.

Konsuli mälestuseks antakse välja veel mälestusmarkat, mille materjalide kogumine on käsil.

Kas linnus või vaiküla

Algus lk. 1

Kuid tolle ehituse päritolu kohta H. Treffner oma arvamust ei avalda.

Lägemale 11 aastat hiljem, a. 1880 käis Valgjärve põhjas asuvate ehitusjännustega tuttvuimas sellenegne Tartu ülikooli mineroloogiaprofessor arheoloog C. Grewingk, kes teatas et ta nüinud järve põhjas "väikese müüsa hooneid mis varemalt olevat tõenäolselt asunud orus, kuhu hiljem vooluse oma kõrgemal paiknenud järv". Esimene eesti rahvavuest muinasaja uurija ja asjarmastajaarheoloog Jaan Jung kinnitas a. 1898 seevastu, et Valgjärve põhjas asunud ehitised polnud vee kohale ehitatud parvest, millel "kauges minevikus elasid inimesed".

Eesti Vabariigi algaastail elavnes huvi Koorküla Valgjärve põhjas asuvate ehitusjännuste vastu uuesti — tänu ühele komulandilisele kirjutisele "Päevalehes" 1920, milles kõneldi koguni järve põhja vajunud "linnast" või "linnusest". Selle tegajärjel käis prof. M. J. Eisen ka isiklikult kohal (1921) ning avaldas neli aastat hiljem (1925) arvamust: tegemist vois olla vaid järve põhja vajunud palgipaevega, mille aga nimetas linnuse või mõne hoone jäänustega".

Koorküla Valgjärve põhjas asuvate palgijännuste plaanikindlate uurimiselle sundeti asuda alles a. 1958. mil ENSV Teaduste Akadeemia Ajaloo Instituut korraldas sinna teadusliku ekspeditsiooni ülalmainitud J. Selirand-Selleri juhatusel. Uurimistöödest võtlis osa ka geoloog E. Rähni, kuna selleks eriliselt valmistatud palgiparvelt teostasid sukeldumisi ehitusjäänuste ja põhjas leiduvate esemete järele tollenegsed Piirita veetsplaatsejaama tuukerid E. Glazer, E. Köster ja M. Solve.

Nende uurimistööde tulemusena selgus, et veealusel seljandikul laiuvate aknaspuupalgid, milledest terveit 74 tükki oli säilinud enamvähem terveina. Peale nende leidus aga põhjapinnas veel terve hulk vanemast ajast palgijäänuseid. Leitud palgid olid kuni 9 meetrit pikad, läbimõõduga kuni 30 cm. Uuritav objekt võtab endis alla ristkülikukuju: juhise ala, mille pindala on ümmarguselt 700 ruutmeetrit, kuajuures kirdepoolses osas on olnud veel mingi kitsam juurdeehitus, külgedega 18 x 10 m. Mitmete põhjamudas leiduvate suhtes risti asuvate palkide juures pandi tähele töötlemise jälgi: nende otsaosa on tõenäoliselt metallkirvega raiutud risti labiminevad avad, mis sarnanevad tõnguredeli kihgpaneelide lattide kinnitamiseks tehtud aukudega.

Ehitise vanuse määramiselle aitab J. Seliranna järgi ("Muistne ehitis Koorküla Valgjärves". "Eesto Loodus" 1967, lk. 239f.) põhjamudast palgijäänuste vaheli leitud keraamika: kaheksa omavahel kokkusobivat savinõu killu ja peolik savinõu. Nende vanuse osas on eksperdid seinga ga ja servast allpool ümberringi asuvate väikeste sukudega. Taolised nõud on J. S järgi hästi sobinud toiduvarude hoidmiseks. Kihtudest pärinevad ka teisestisi, siledapinnalisest savinõust. Radioaktiivse süsinikumeetodiga saadud määrang kinnitavat, "et muistne ehitis Valgjärves kuulub ilmselt Lõuna-Eesti linnuste ga (näit. Alt-Laari, Rõuge, Kulgatki, Unipiha, Peedu) ühisesse perioodi. See on omapärane kindlustatud asula keset järve, kus leiti varju vajanelse kaitsetingi puhul". Ehitise teetiilselt lisab S. veel: "Ehitis ei olnud tõenäolselt ajutiseks pelgupaigaks, vaid kuulus nähtavasti ühele muusse eesti kogukonna rikkale ülikuile, kes selles oma perega pidevalt elas" (op. cit., lk. 240).

Need on muidugi hüpoteesid. Mõned teised uurijad kõnelevad "vaiehitusist" Valgjärvel.

Nende ridade kirjutaja on juba 1963 artiklis "Vendide probleemist" ("Vaba Eesti Sõna", 22.6. 1963) avaldanud arvamist, et muistne, mitmeti tõlgitsetud "vendi (veneter, Wenden) rahvas võis laiguti asunud olla mitte ainult Pohja-Lätis (L. Henrik XV:3 (2211); "Wendeculln Toreidast põhjapool, vrd. L. H. X:4 (1266) osavendide väljasurumisest Kuramaalt (Windau), mida juures ning lõpuks sirdumisest läänate juurde, edasi Wenden ja Võnnu (jne.) vaid ka Lõuna-Eestis kuni Pärnu-Emajõe jooneni, mille toendika tohikesi olla kohanimed nagu "Wendekulle" ning süülimud Võnnu-Wenden I, Tartumaal, Sivedi- ja Õigunaljaloalose dr. Otto Marti jt. arvates olnud eel ajaloolised vaichitused või-külad eriliselt tüüpilised vendikele, ihele Euroopa ürgasutuskihti, (cf. Marti. Die Völker West- und Mittel-Europas im Altertum, Baden-Baden 1947), kellede kindlakstehtud asualad ulatunud kuni Kesk-Rootsi nng Pohja-Lätini.

Kõnelnud ei koosne Koorküla Valgjärve vaichitus ainsast vanusekihist, vaid järvepõhjas tohiks leiduda rahkem ja erineva vanusega palkke kui seda 1958. aastal tuvastatud ehitusobjektil. Sellega seoses tekkis ka küsimus, sahuti võib seal leiduda rohkem muidki esemeid erinevalilt seuperioodidelt.

Sellega seisab meie ikestatud kodumaa uurijail ees veel palju uurimis- ja analüüsimistööd, et selgitada Koorküla Valgjärve põhja vajunud müüa (ka Selirand võtab oma teises, rahvalikus töös mõnda "ümestunud müüniku" võimalusel) tõelist iga ja olemust. Kas ei võinuks selles ehituses algselt tegemist olla väärkõlitsuse läbi poolmistilseks muutunud "päris-vendidega" — mitte selle nime hilisemas, sakslaste poolt lääne-slaavlastele ülekantud tähenduses — vaikülaga? Järgajatnl võeti see siis ekspansiooni teostavate lõuna-eestlaste poolt tile ning tuli hiljem ajuti ja piiratud ulatuses kasutatnisele kogukondliku kaitseliinnsena, ühtlasi linnapääliku või sõjaka ahtise asukohana.

Olesohtatud vaikülа-hüpotees tuleks igal juhul võtta kaalutlusele, eriti pärast seda, kui on ünnestunud lopilikult selgitada, et vee-tase Valgjärves kunagi on olnud tänapäevasest madalam.

ILMAR ARENS

Kohalik elu

STOCKHOLM

Naiskoori liikmeile

Stockholmi Eesti Naiskoori liikmed palutakse koguneda eraskorrilsele hooajalõpudrusele neljapäeval, 13. augustil kell 18.30 Jakobi kogudusse saalis, Jakobsgatan 2, 1 kord.

JUHATUS

Venelane rammis kanadalast

OTTAWA — Ottawas on kaalumisel kindlamate vastuabinõude tarvitusclevõimine Vene kalalaevastiku traalerite tegevuse korralekutsumiseks Kanada kalalaevade suhtes. Viimane lisine vahejuhtumine sündis äja, kui üks Vene suur traaler rammis ankrusseisvat Kanada kalalaeva "Deas Island"it" Vaikses ookeanis rahvusvahelistes vetes. Veteta saare lähedal. Vahejuhtum sündis hea ilmatavuse juures, kusjuures Kanada laev oli märgistatud hoiatustuledega.

Kanada poolt märgitakse, et see on juba korduv vahejuhtum Vene kalalaevastiku traalerietega, kes opeereerivad Kanada vete lähedal. Kalandusminister Jack Davis teatas, et ta nõuab kindlat seisukohta sel alal Nõukogude Liidu suhtes. Märgitakse, et Vene traalerid ei pea kinni rahvusvahelistest navigatsioonireeglitest. Esmaspäeval oli Ottawas ministeriumitevaheline nõupidamine, kus kaaluti Kanada poolseid vastuabinõusid. Peeti tarvilikuks Vene traalerite laevastiku suuremat jälgimist. Vaikses ookeanis ja terava protesti esitamist Nõukogude valitsusele. Kõne all on olnud ka Kanada hävitajate saatmine kalastusvetesse Kanada kalalaevade kaitseks.

Jüri Suurküla In memoriam

Jüri Suurküla äkiline lahkumine ja muldasängitamine Rootsi läänerannikul 31. juulil leid nagu kunaks helisema jäava akordi selle suve juba nii kaotusterohkesse kontosse.



Dr med. Jüri Suurküla

Nagu ta oli oma elus — lakoonilne, julgelt otsustav ja peslebakkav — niisamasuguseks kujunes ka tema lõpp. Kiired tõpsustatud toimingud kuulusid Jüri Suurküla loomasesse. Võib-olla just seepärast hakkasid teda huvitama silm, mille abil me oma meeltest kõige enam jälgime tõpsustavat toimet oma tegevuses.

Mu ees seisab ta enda poolt poolkohustuslikus korras kirjutatud curriculum vitae: "Sündsin Haapsalus 21. septembril 1907 Liisa ja Gustav Suurküla pojana. Lõpetasin Läänemaa ühisgumnaasiumi 1926 eam laudte. / aina asta õigusi astusin Tartu ülikooli filosoofiateaduskonda, kust 1927 siirdusin arstiteaduskonda, millelõpetasin 1933 cum laude. Eriliselt olin huvitatud silmahaigustest."

Ja siit on meil edasi ülespoole ketlev elurada: doktoreerumine 1938, dotsentuur ofitalmoloogia alal Tartus 1940 — reisid õppeülesandel Kairosse 1937, Helsingisse, Berliini Teemistaredel, millele maatsaalikse kordustasetab oma laomiihkud rikked. Silmaarstide kongress Londonis 1950 ja neli kuud viibimist kogu perekonnaga USA-s 1952.

A. 1955 lõpetab ta Göteborgi ülikooli arstiteaduskonna med. lic. kraadiga.

Antiigi ajnalate poolt oli kõige paremaks kingituseks ühele inimesele valitu ning nnagu surma. Kuid Jüri Suurkulale sai osaks natuke enamgi. Kogu senine juuli oli olnud kõige ajaline ja vihmane. 31. juuli aga läks kõige kaunimaiset sorti teeradel hämaramaks tugevavihmaliseks looduse ja kalipde taaspainal. 100-aastase EUS-i läpp lehvis soojas tuulies avatud haua kohal, nagu oleks see olnud võidulipp. "Ma oden voinud saamal ja juuldnud rahule. Aga on mind hunastanud". Linnud leidasid kergetes satuses formatsioonides Tema poegade ja sõprade ning hõimlaste inimeste ning selle viimse jumalaõgaliku lihtsast kurbusest ning kaunidusest haaratud — eriti teadeb, kuidas Jüri Suurkula ise oma elus oli nu teeninud ning selle järele suurt vajadust tundinud.

Sellest seosest nõnnib Jüri Suurkula vahekord Eduard Wiiralitga nimetamist. Jüri Suurkula oli üks nendest vähestest, kelle kaasshiga Wiiralt kunstiloomingu säilitamise probleemid veel kogelt hiljem pärast meistri surma lahendust leidsid. Suurkulade Eduard Wiiralt grsaalika kogu on oma kvaliteedilt korgelseisev, iga leht on Wiiralti enese poolt valitud. Suurkulade kodus asub mitugi teost eesti kodumaise ja siinse kunsti paremikust. Eriti meelejäävalt on Kristjan Raud esindatud eesti hõnd.

Jüri Suurkula purjetusretkedest ja purjetushuvist võivad jutustada need, kes sellest rohkem teavad. Olen ühel sondul temaga kaasas olnud, mida väga ja ilusa päevana mitteparjelshuvilisena mäletan. Ta laeva nimi oli siis "Virve". Tema surmapäeval võistles ta vanim poeg Jaan Travemündes Euroopa meistervõistlustel ja tuli esimesele kohale 81 võistleja hulgas. "Kieler Nachrichten" kirjutab 28. juulil 1970 suure pealkirja all: "Suurkuela wurde Überraschungssieger" ja lisab suure silpealkirjas, et ahvetslasest viitsmaalmaneister jäi heljandale kohale. Nii et rool on edasi eriti tugevates käes.

Jüri Suurküla arstina, sõbrana ja abistajana on omaette peatükk, mis seoja sündsamoja mesemutsimist väärib. Ta ei töötanud oma sõprade ja kaasmaalaste huvides mitte ainult silmaarstina, nagu seda võiks arvata. Tema nõusannetel, lõpnangutel ja konsultatsioonidel oli palju avamist tagapõhi ja kaal. Nende patsientide arv, kes hiigi arstiabi eest ei tarvitsenud maksta, pidi olema üsna suur.

Alati, kui üks meine rännak lõpetalgab vähemalt sümbolselt uus teekond mahajäätatele, sest meeskonna koossels on ilmselt muutunud. Meil seisab kõigil pikk tee ees. Teed on pisut enam, kui me jaksame käia.

RAIN REBAS

T. Lepiku võit J. Moore üle

Maskvas kohtasid USA kergejõustiklased N. Liidu meeskonnaga, kuhu kuulus ka eestlasi.

Nii võitis kaugushüppe Tõnu Lepik, võttes kuuisat. ameerikast J. Moore'i 4 sentimeetriga — tema tagajarg oli 7,78 m.

Eesti tõstjad heas klassis

Tõstesport on eestlaste hulgas moodi läinud ja tase on tugev. Läbilõikest jutustab see, et üle 400 kilo on kolme tõstega saavutanud tervelt 42 atleeti.

Rahvusvahelisse klassi kuuluvad aga 500-liised Jaan Talts (562,5), Karl Utsar (545,0), Mati Nuude (537,5), Toivo Kurg (515,0) ja Olav Kool (505,0). Poole tonni lähedusse on jõudnud veel Tõnu Jugar (485,0) ja Arne Heinlaid (467,5). Selle juures on huvitav võrdluseks märkida, et omaaegne olümpiamees teeseisvuse ajal Arno Luhsäär saavutas kogusummas 412,5 kg a. 1937, olles kõigi aegade paremustabelis 28-nda! kohal.

Päike on vajumas punctades meres ja eluröömsad "Jänkupojad" vaatlevad enne voodisse minekut seda vaatepilti oma ton akuset Valgerannal. Nad loodavad arusaadavalt, et ka järgmine päev saab olema päikese- ja rõõmude-rikas. (Foto Kopler)

Lugeja kirjutab

USA-Lepp Eestist?

V. a. EPL toimetus! — Sageli on siin-seal väidetud, et meie rahvuskaaslaste) — eriti nooremal generatsioonil — on kallak sinnapoole, kus rahvuslik identsuse mõni eestlaslik uhkus osutub ebaaktuaalseks. Sel puhul on bea meel tegeleda juhuga, kus mitmendat-selmendat põlve ameerikalane hakkab — äiyaatnud perekonnaseostest — väsimatult nurisema oma sugupuud sihkis juuda vastuvaidlematule seisukohale enda eestlaslikus päritolus.

Tegemist on Floridas, Jacksonvillе linnas elaneva perekonnaga, kus perekonnapean kannab nime Gordon Eugene Lepp, tema kaasa on ristitud Emmie Eleta, sünd. Rogers nimi 3-aastane poeg kannab nime Karl Gordon Lepp. Mõni aeg tagasi saatis proua Emmie Eleta kirja Miami Eesti-Ameerika Kultuuri Klubile, paludes sealt kuike ülimalikku abi enda eestlasliku päritolu tõendamiseks. Kuidas, et Lepp on eestipärane perekonnanimi, hakkas perekond omal käel, eriti aga pr. Emmie Eleta, kogi arhiivide ning perekonnaseisuameti-de sisukirjade andmeid uurima. Gordon Eugenie Lepp on sündinud 26. novembril 1945 Jacksonvilis, N.Y., TEMA ISA Eugene Clifford sünd. 20. detsembril 1923 Collinsis, N.Y., vanaisa Clifford Henry Lepp sünd. 28. juuli 1892 Edenis, N.Y. ja vanavanaisa Henry Lepp sünd 1874 Edenis. Tema vanavanaisa Jakob (Jacob) Lepp on aga enamvähem kindlate andmete ja enskirjalete andmete järele sündinud "kuskil" Saksamaal, kus ta on aga ajal abielus Elisabeth Veronica Sunniaega siin pole enam voimalik kindlaks teha, kuna sealsed arhiivid on võimsas sõjas hävinenud, nagu vastavate perinaste nagu Saksamaalt on teatatud.

Allakirjutanud on Emmie Eleta Lepaga hargnenud teatav kirjavahetus, mille tõttu ta on teadlik meie ajaloo üldjoontest ja viimastest traagilistest aegadest Eestimaimesi elusttungidst Eestisse oli perekond teadlik juba enne) kuid nad on tänulikud igele, kes on võinelne andma teateid nendele sugu võsa kohta, eriti muidugi, mis aitaksid jälgida Jakob (Jacob) Lepa isikut Saksamaa orbiidis. Samuti, kui kellegil on inglikeelist teatmekirjandust Eesti ajaloo ja ülese Eesti kohta, nad on ka siin väga tänulikud.

Suuliste andmete alusel hangitud teated võivad muidugi eksiliud alla eelkõige geograafilised fooruml, s.o. Jakob Lepp võis tegelikult sündinud olla ka kusrta, sest pole ju esimene kord, kus kaugetel randadel Eesti jõmeda elustsuuga on tõmmatud Saksamaa orbiiti. Küll aga võis ka Jakob Lepa ise mitmuda oma tõhnimeledel enne Ameerikasse jõudmist Saksamaale, kus ta abielus ja kus sis ka Jakob sündis.

Igal juhul tahavad mainitud Jacksonville Lepad astuda Miami Eesti-Ameerika Kultuuriklubi liikmeiks ja määramatuks. Kuidas, et Lepp on eestipärane perekonnanimi, hakkas perekond omal käel, eriti aga pr. Emmie Eleta, kogi arhiivide ning perekonnaseisuameti-de sisukirjade andmeid uurima. Gordon Eugenie Lepp on sündinud 26. novembril 1945 Jacksonvilis, N.Y., TEMA ISA Eugene Clifford sünd. 20. detsembril 1923 Collinsis, N.Y., vanaisa Clifford Henry Lepp sünd. 28. juuli 1892 Edenis, N.Y. ja vanavanaisa Henry Lepp sünd 1874 Edenis. Tema vanavanaisa Jakob (Jacob) Lepp on aga enamvähem kindlate